



sparco
Kids

CHILD CAR SEAT SK6000I

INSTRUCTION MANUAL

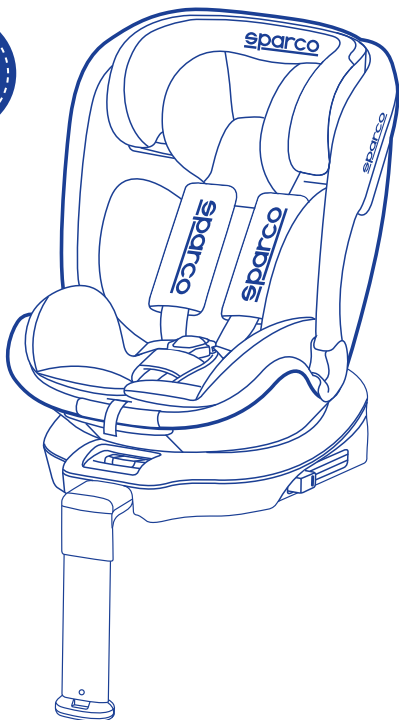
GB

DK

NO

SE

40-135
cm



sparco
Kids

ECE R129

202212

DIRECTORY

TO DEAR USER	03
PRODUCT OVERVIEW	04
SAFETY WARNING	06
USAGE	08
3.1 Install position of the child seat in vehicle	08
3.2 Adjust the headrest	09
3.3 Checking the shoulder strap height	09
3.4 Usage of buckle	10
3.5 Adjust the length of harness	10
3.6 Removable and hidden objects	11
3.7 The method to store shoulder straps with chest pad and buckle	12
3.8 Adjust the ISOFIX attachments	13
3.9 Usage of the support leg	14
3.10 The method of rotate seat	15
3.11 Usage of reclining system	16
INSTALLATION	17
4.1 Installed rearward-facing	17
4.2 Installed forward-facing	19
4.3 Installed forward-facing	20
MAINTENANCE AND CLEANING	22
5.1 Daily maintenance	22
5.2 Washing instruction	23
5.3 Remove and assemble the fabric cover	23
THE MAIN TECHNICAL PARAMETERS	24

TO DEAR USER

Congratulations on your purchase of the child restraint system.
Please read this instruction manual carefully before use.
If you have any questions concerning the use of this child restraint system, please do not hesitate to contact with us.

⚠ IMPORTANT

DO NOT use forward facing before the child's age exceeds 15 months.

⚠ IMPORTANT

DO NOT use the device in seating positions where an active frontal airbag installed.

GB

DK

NO

SE

PRODUCT OVERVIEW

i-Size ECRS (40-105cm) Notice:

- This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual.
- If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

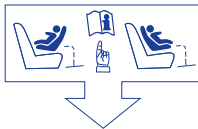
i-Size booster seats ECRS (105-135cm) Notice:

- This is a i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use primarily in "i-Size seating position" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual.
- If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

i-Size ECRS



Additional marking



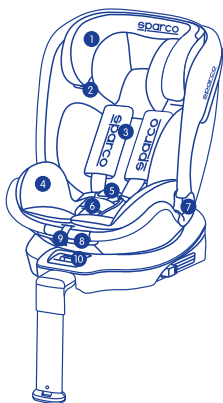
PRODUCT OVERVIEW

GB

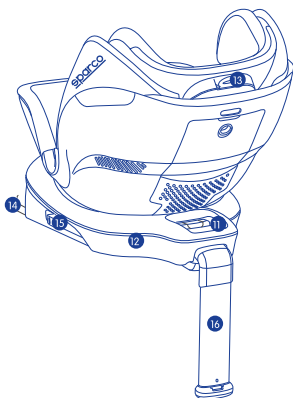
DK

NO

SE



- ① Headrest
- ② The guide groove of the headrest
- ③ Shoulder pads
- ④ Comfortable cushion
- ⑤ Buckle
- ⑥ Crotch pad
- ⑦ The guide groove of the body



- ⑧ Body Angle adjuster
- ⑨ Harness adjuster strap
- ⑩ Support leg unlock button
- ⑪ Rotation adjuster
- ⑫ Base
- ⑬ Handle of headrest
- ⑭ ISOFIX release button
- ⑮ ISOFIX attachment
- ⑯ Support leg

SAFETY WARNING

- This product can be rearward-facing used for children with a stature of 40-105cm, using ISOFIX+Support leg to fix the child restraint system.
- This product can also be forward-facing used by 5-point safety system for children with a stature of 83-105cm, using ISOFIX+-Support leg to fix the child restraint system.
- This product can also be forward-facing used for children with a stature of 105-135cm, using adult three-point belt to fix the child restraint system, or using ISOFIX and adult three-point belt together to fix the child restraint system.
- Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint when in 105-135cm.
- Please keep for future reference, a storage compartment for the instructions is located on the back of the child seat.
- Do not use this child seat at home. It has not been designed for home use and should only be used in your car.
- Do not use rearward facing child seat in seating positions where there is an active frontal airbag installed, death or serious injury can occur.
- For the reason of safety, the child seat must be fixed inside the vehicle using ISOFIX anchorages even if you do not put your child inside the child seat.
- The rigid items and plastic parts of a child seat shall be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle to become trapped by a moveable seat or in a door of the vehicle.
- Any straps holding the restraint to the vehicle should be tight;
- Any support-leg should be in contact with the vehicle floor;

SAFETY WARNING

GB

DK

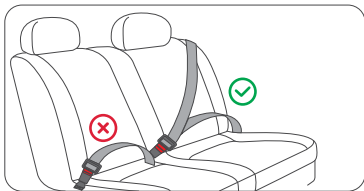
NO

SE

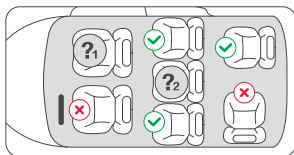
- Any straps restraining the child should be adjusted to the child's body;
- Straps should not be twisted;
- Ensure that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed;
- The device should be replaced when it has been subject to violent stresses in an accident;
- It's dangerous to make any alterations or additions to the device without the approval of the Type Approval Authority, also dangerous not to follow closely the installation instructions provided by the manufacturer;
- When the chair is not provided with a textile cover, the chair should be kept away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin;
- Don't leave your child in the device unattended.
- Any luggage or other object liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured;
- The ECERS shall not be used without the cover;
- The seat cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance;
- The instructions shall be retained on the device for its life period or in the vehicle handbook in the case of built-in restraints;
- The user shall also be referred to the vehicle manufacturer's handbook;
- Never use a second-hand product, as you can never be certain what was happened to it.
- This child seat has been designed for the European market and conforms to the car seat regulations currently in force: European Union ECE R44. PLEASE NOTE that this seat doesn't meet the U.S.A. regulation.

USAGE

3.1 Install position of the child seat in vehicle

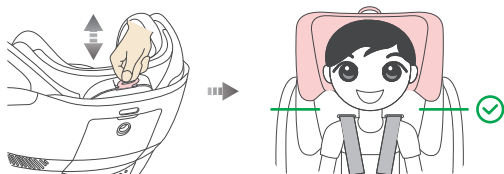


- Only suitable if the approved vehicles are fitted with 3 point safety-belt, approved to UN/ECE Regulation No.16 or other equivalent standards.



- ① Not to use rearward-facing in seating positions where an active frontal airbag is installed.
- ② Only use on this seat if ISOFIX anchorages are fitted.

3.2 Adjust the headrest



Picture 1

- As shown in picture 1, pull the adjusting ring to adjust the headrest up and down, and hold it to the correct position.

The headrest has 7 gears which can be adjusted up or down according to the child's height.

3.3 Checking the shoulder strap height



- Always check that the shoulder straps are at the correct height for your child. The child's shoulder straps should always be threaded through the slots in the cover and seat shell that are closest to the top of your child's shoulders.

USAGE

3.4 Usage of buckle

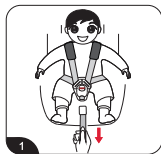


buckle (sketch map)

- Step1: Get the left and the right pieces of buckle together.
- Step2: Insert the two pieces into the slot of the buckle. At the same time, hearing "click" means the buckle gets stuck, pull the pieces of the buckle and check whether the buckle is locked correctly.

Step 3: If you want to release the safety belts, it needs to press the red button, then the pieces pop up.

3.5 Adjust the length of harness



Picture 1

- Picture1: Tighten the harness.

Pull the harness upward to remove the slack from the lap sections of the harness then pull the front stretch belt until the harness is fully tightened.

The harness should be adjusted as tightly as possible without causing discomfort to your child. A loose harness can be dangerous.

Check the harness adjuster and tighten each time when the child is placed in the seat.



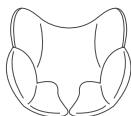
2

Picture 2

- Picture 2: Loosen the harness.

The harness can be slackened by pressing the adjuster (under the seat cover) on the front of the seat. Press down the adjuster as you grip the two harness with your another hand. Pull the harness towards you to loosen the harness.

3.6 Removable and hidden objects

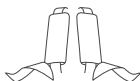


cushion



Triangle sponge

Stature > 60cm : the above items need to be removed



shoulder pads and the shoulder straps



crotch pad

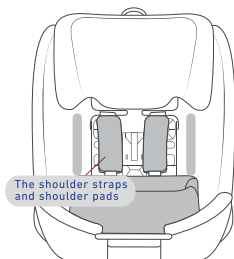


buckle (sketch map)

Stature 105-135cm : the above items need to be hidden

USAGE

3.7 The method to store shoulder straps with chest pad and buckle



- 1 Step 1: Open the buckle and the cloth cover of seat back;
- 2 Step 2: Store the shoulder straps with shoulder pad on both sides of the seat. Tighten the harness adjuster strap properly and close up the cloth cover of seat back;



- 3 Lift up the cloth cover of the seat, and put the disassembled buckle into the storage slot.

3.8 Adjust the ISOFIX attachments

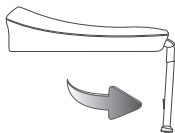


- The ISOFIX attachments can be adjusted for many positions to fit the different positions of ISOFIX low anchorages extending from car seat. Press down the release button to adjust ISOFIX attachment of both sides to the longest.
- Then put the ISOFIX attachments into guide sleeves, and insert them into ISOFIX anchorages. Make sure that you have heard a "click" and the ISOFIX latching indication shows GREEN.
- If you want to release the ISOFIX attachments, just installation of the ISOFIX attachments is finished. Push the red release button of the ISOFIX chuck at the direction as shown, the ISOFIX chuck will be released.
- After installed the ISOFIX chuck, push the child restraint forwards until it is tight against the car seat. Now, the ISOFIX base is installed in place.

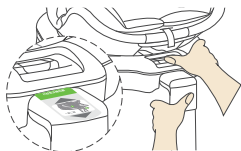
USAGE

3.9 Usage of the support leg

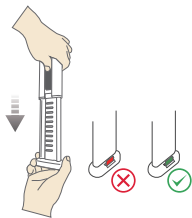
When child stature in 40-105cm, the support leg is in the usage state



- 1 Take out the support leg from the lower cover of the base, which keep about 90° to the base.



- 2 Press and hold the support leg lock button, while holding the support leg and pull it out to correct position.

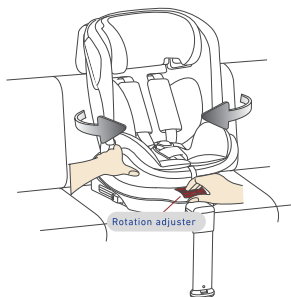


- 3 The method to adjust the length of the support leg:
Press and hold the adjustment button on the support leg, then adjust the length up and down until it hits the car ground. The bottom of the support leg will turn green.

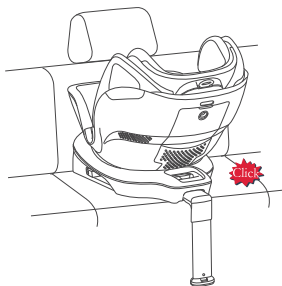
When child stature in 105-135cm, the support leg is in the stowed state. If you want to put away the support leg, just press the above

3 2 1 operation.

3.10 The method of rotate seat



- 1 Pull out the rotation adjuster with one hand and rotate the safety seat with the other hand, both left and right directions can be rotated;



- 2 When you hear a "click" sound, it is indicated that the gear is in place.



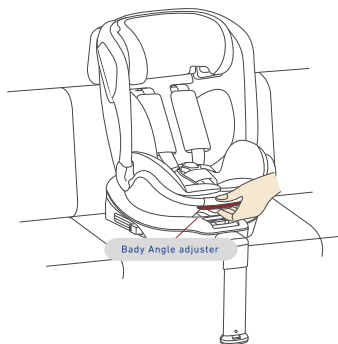
When child stature in 40-83cm, the safety seat should rearward-facing.

When child stature in 83-105cm, the safety seat can forward-facing or rearward-facing.

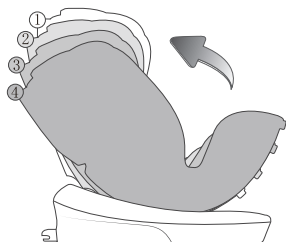
When child stature in 105-135cm, the safety seat should forward-facing.

USAGE

3.11 Usage of reclining system



- 1 Pull out the angle adjuster to adjust the seat front and rear.



- Upright gear - 1st gear
- Recline gear - 2nd gear
- Recline gear - 3rd gear
- Recline gear - 4th gear

- 2 The car seat can recline in 4 different positions, as shown in the above picture.

Forward facing:

Stature 83-105 CM: ①②③④

Stature 105-135 CM: ①

INSTALLATION

GB

DK

NO

SE

4.1 Installed rearward-facing

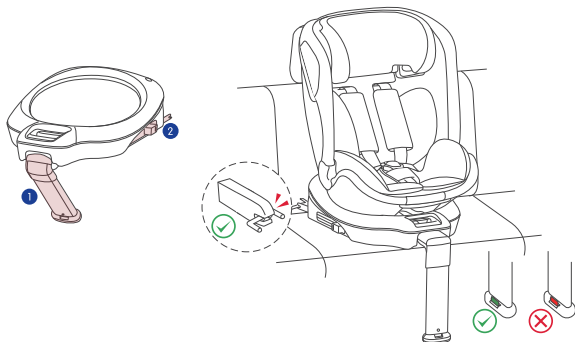


Stature: 40-105cm

Usage: ISOFIX+Support leg



DO NOT use forward facing before the child's age exceeds 15 months.

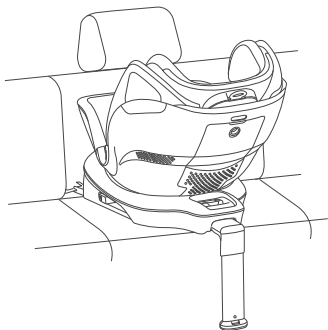


- 1 First, pull out the support leg of the base (see 3.9);
- 2 Second, pull out the ISOFIX attachment (see 3.8);
- 3 Third, place the child safety seat on the car seat;

INSTALLATION



- 4 Rotate the seat to the position of the car door, then put the child in the safety seat, adjust the shoulder straps and lock the buckle (see 3.3~3.5);



- 5 Finally, fix the seat in rearward.

INSTALLATION

GB

DK

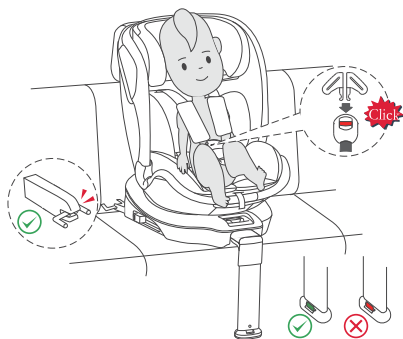
NO

SE

4.2 Installed forward-facing

Stature: 83-105cm

Usage: ISOFIX+Support leg



- 1 First, pull out the support leg of the base (see 3.9);
- 2 Second, pull out the ISOFIX attachment (see 3.8);
- 3 Third, place the child safety seat on the car seat;
- 4 Finally, put the child in the safety seat, adjust the shoulder straps and lock the buckle (see 3.3~3.5).



Stature > 60cm : the above items
need to be removed

INSTALLATION

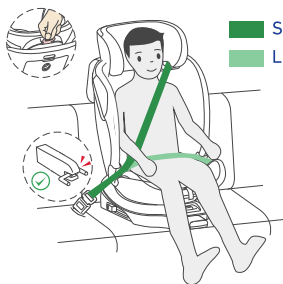
4.3 Installed forward-facing

Stature: 105-135cm

Usage①: Fixed with ISOFIX + adult three-point seat belt.



- 1 Put away the support leg (see 3.9)
- 2 Pull out the Fix attachment (see 3.8)
- 3 Place the child on the child restraint system. Adjust the headrest height to ensure that the headrest is at the child's shoulder height and fixed well;



Shoulder belt

Lap belt



After belt fixed, the seat buckle and belt guide hook can not be placed in this position. Please contact the manufacturer if in doubt.

⚠ Make sure the car seat belt is not slack or twisted.

- 4 According to the installation path, insert the car seat belt across the child's body into the car groove of the car seat; Make sure that the car seat shoulder belt passes through the guide groove of the headrest, and pull up the car seat lap belt to check whether it is locked.

INSTALLATION

GB

DK

NO

SE

Stature: 105-135cm

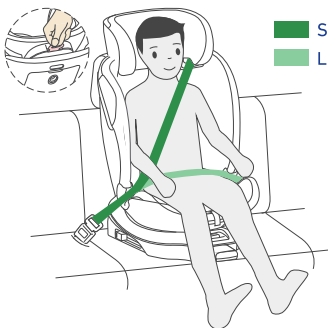
Usage②: Fixed with adult three-point seat belt.



- ① Put away the support leg (see 3.9)



Stature 105-135cm:
the above items need to be hidden



■ Shoulder belt

■ Lap belt



After belt fixed, the seat buckle and belt guide hook can not be placed in this position. Please contact the manufacturer if in doubt.

- ⚠ Make sure the car seat belt is not slack or twisted.

- ② Place the child on the child restraint system. Adjust the headrest height to ensure that the headrest is at the child's shoulder height and fixed well;
- ③ According to the installation path, insert the car seat belt across the child's body into the car groove of the car seat; Make sure that the car seat shoulder belt passes through the guide groove of the headrest, and pull up the car seat lap belt to check whether it is locked.

MAINTENANCE AND CLEANING

5.1 Daily maintenance

- In daily use, check periodically the child seat. The child seat should be replaced after an accident.
- Please keep this child seat in dry and ventilated place to avoid damp moldy.
- If the child seat becomes dusty, clean the seat belt and the plastic pieces by swiping them with a damp sponge and let it dry under ambient.
- If food or drink drop accidentally on the buckle, disassemble the seat belt from the child seat and rinse it gently by warm water.
- Leave it dry under ambient .
- For cleaning the entire child seat fabric cover, please refer to the 5.2 washing instruction.

MAINTENANCE AND CLEANING

GB

DK

NO

SE

5.2 Washing instruction

- Never use any solvent, chemical detergent or lubricant on any part of your child seat.



Hand wash, water
temperature
below 30°C



Do not
bleach



Dryclean, any
solvent except
trichloroethylene.



Do not
tumble dry

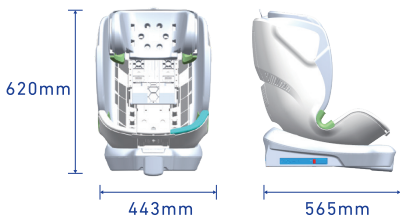


Do not iron

5.3 Remove and assemble the fabric cover

- Firstly, remove the crotch pad and buckle of the child seat .
- Open the zip on the headrest and remove the headrest cover. Tear the velcros of the backrest cover open and then remove the shoulder straps and comfortable cushion as well as the backrest cover.
- To assemble the fabric cover of the child seat , repeat the above prescribed procedures in reverse order.

THE MAIN TECHNICAL PARAMETERS



- Distance from front to back of the seat: 565mm
- Distance from left to right of the seat: 443mm
- Height of the seat: 620mm
- Weight of the seat: 11 ± 0.5 kg



sparco
Kids

AUTOSTOL SK6000I
BRUGERVEJLEDNING

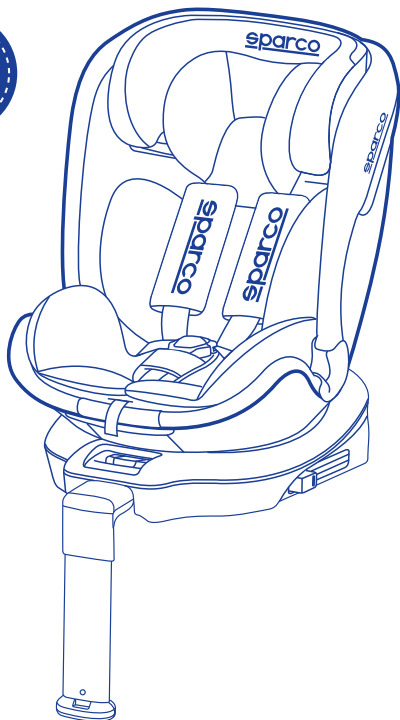
GB

DK

NO

SE

40-135
cm



sparco
Kids

ECE R129

VEJLEDNING

KÆRE BRUGER	27
PRODUKTOVERSIGT	28
SIKKERHEDSFORSKRIFTER	30
ANVENDELSE:	32
3.1 Autostolens monteringsposition i bilen	32
3.2 Justering af nakkestøtten	33
3.3 Kontrol af skulderselens højde	33
3.4 Brug af spænde	34
3.5 Justering af selelængden	34
3.6 Udtagelige og skjulte genstande	35
3.7 Metode til opbevaring af skulderremme med brystpude og spænde	36
3.8 Justering af ISOFIX-fastgørelserne	37
3.9 Brug af støttebenet	38
3.10 Metode til at dreje autostolen	39
3.11 Brug af tilbagelæningsystem	40
MONTERING	41
4.1 Monteret bagudvendt	41
4.2 Monteret fremadvendt	43
4.3 Monteret fremadvendt	44
VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING	46
5.1 Daglig vedligeholdelse	46
5.2 Vaskeanvisning	47
5.3 Fjern og saml stofbetrækket	47
DE VIGTIGSTE TEKNISKE PARAMETRE	48

KÆRE BRUGER

GB

DK

NO

SE

Tillykke med dit køb af børnesikringssystemet.
Læs denne vejledning grundigt før brug.
Hvis du har spørgsmål vedrørende brugen af dette børnesikringssystem, er du velkommen til at kontakte os.

 **VIGTIGT**

BRUG IKKE fremadvendte autostole, før barnet er over 15 måneder.

 **VIGTIGT**

Anvend IKKE produktet på sæder, hvor der er monteret en aktiv frontal airbag.

PRODUKTOVERSIGT

i-Size ECRS (40-105 cm) Bemærk:

- Dette er et i-Size udvidet børnesikringssystem. Det er godkendt i henhold til FN-regulativ nr. 129 til brug på i-Size-kompatible sæder i bilen som angivet af bilproducenter i bilens brugervejledning.
- I tvivlstilfælde kontaktes producenten eller forhandleren af det udvidede børnesikringssystem.

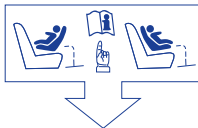
i-Size-selepudesæder ECRS (105-135 cm) Bemærk:

- Dette er et i-Size-selepudesystem. Det er godkendt i henhold til FN-regulativ nr. 129 til brug på i-Size-sæder som angivet af bilproducenter i bilens brugervejledning.
- I tvivlstilfælde kontaktes producenten eller forhandleren af det udvidede børnesikringssystem.

i-Size ECRS



Øvrig mærkning



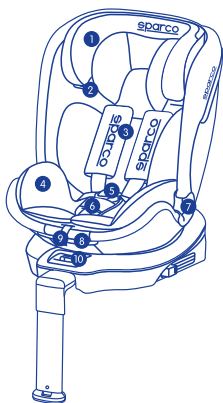
PRODUKTOVERSIGT

GB

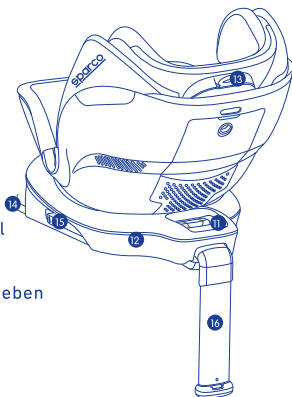
DK

NO

SE



- 1 Nakkestøtte
- 2 Nakkestøttens styrerille
- 3 Skulderpuder
- 4 Komfortabel hynde
- 5 Spænde
- 6 Skridtpude
- 7 Basens styrerille



- 8 Justering af basens vinkel
- 9 Selejusteringsstrop
- 10 Knap til oplåsning af støtteben
- 11 Rotationsjustering
- 12 Base
- 13 Håndtag til nakkestøtte
- 14 ISOFIX-udløserknap
- 15 ISOFIX-fastgørelser
- 16 Støtteben

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Dette produkt kan vende bagud og anvendes til børn med en højde på 40-105 cm, der bruger ISOFIX+- støtteben til at fastgøre børnesikringssystemet.
- Dette produkt kan også vende fremad og bruges med et 5-punkts sikkerhedssystem til børn med en højde på 83-105 cm, der bruger ISOFIX+-støtteben til at fastgøre børnesikringssystemet.
- Dette produkt kan også vende fremad og anvendes til børn med en højde på 105-135 cm, der bruger en 3-punktssele til voksne til at fastgøre børnesikringssystemet eller bruger ISOFIX og en 3-punktssele til voksne sammen for at fastgøre børnesikringssystemet.
- Brug ikke nogen form for belastningsbærende kontaktpunkter ud over dem, der er beskrevet i instruktionerne og markeret i autostolen, når indstillingen er sat til 105-135 cm.
- Gem denne vejledning til senere brug. Der er et opbevaringsrum på bagsiden af autostolen.
- Brug ikke denne autostol derhjemme. Den er ikke designet til hjemmebrug og bør kun bruges i bilen.
- Brug ikke bagudvendt autostol på sæder, hvor der er monteret en aktiv frontal airbag, da det kan medføre død eller alvorlig kvæstelse.
- Af hensyn til sikkerheden skal autostolen fastgøres i bilen med ISOFIX-forankringer, også selvom du ikke anbringer barnet i autostolen.
- Autostolens faste dele og plastdelene skal placeres og monteres således, at de i den daglige brug af bilen ikke kommer i klemme i et bevægeligt sæde eller i en af bilens døre.
- Seler, der fastgør autostolen til bilen, skal være stramme.
- Ethvert støtteben skal være i kontakt med bilens gulv.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

GB

DK

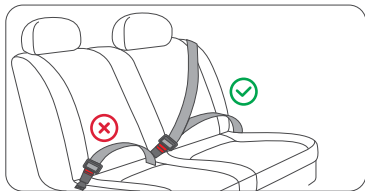
NO

SE

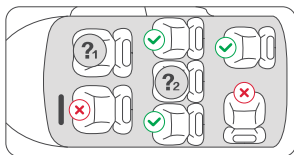
- Seler, der fastholder barnet, skal justeres efter barnets krop.
- Stropperne må ikke være snoede.
- Sørg for, at hofteselen anbringes lavt nede, så bækkenet er godt fastgjort, uden at der er spænding på hofteselen.
- Autostolen skal udskiftes, hvis den har været udsat for voldsomme belastninger i tilfælde af en ulykke.
- Det er farligt at foretage nogen form for ændringer eller tilføjelser til autostolen uden godkendelse fra den typegodkendende myndighed, og det er også farligt ikke at følge producentens installationsinstruktioner nøje.
- Hvis autostolen ikke er udstyret med et tekstilbetræk, skal autostolen holdes væk fra sollys, da den ellers kan blive for varm for barnets hud.
- Efterlad ikke dit barn i autostolen uden opsyn.
- Bagage eller andre genstande, der kan forårsage personskade i tilfælde af en kollision, skal fastgøres forsvarligt.
- ECRS må ikke anvendes uden betræk.
- Autostolens betræk må ikke udskiftes med andet end det betræk, der anbefales af producenten, da betrækket udgør en integreret del af fastholdelsen.
- Anvisningerne skal opbevares på autostolen i hele dens levetid eller i køretøjets handskerum i tilfælde af indbyggede fastholdelsesanordninger.
- Brugeren kan også læse til bilfabrikantens håndbog.
- Benyt aldrig et brugt produkt, da du aldrig kan være sikker på, hvad der er sket med det.
- Denne autostol er designet til det europæiske marked og overholder de gældende regler for autostole: EU's ECE R129. BEMÆRK, at denne autostol ikke lever op til den amerikanske lovgivning.

ANVENDELSE:

3.1 Autostolens monteringsposition i bilen



- Må kun bruges, hvis bilen er udstyret med 3-punktssele, der er godkendt i henhold til FN/ECE-regulativ nr. 16 eller andre tilsvarende standarder.



- ① Brug ikke bagudvendt på sæder, hvor der er monteret en aktiv frontal airbag.
- ② Må kun bruges på dette sæde, hvis der er monteret ISOFIX-forankringer.

3.2 Justering af nakkestøtten

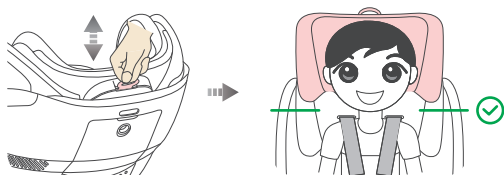


Fig. 1

- Træk i justeringsringen som vist på fig. 1 for at justere nakkestøtten op og ned, og sæt den i den korrekte position. Nakkestøtten har 7 indstillinger, som kan justeres op eller ned efter barnets højde.

3.3 Kontrol af skulderselens højde



- Kontrollér altid, at skulderstropperne er i den rigtige højde til dit barn. Barnets skulderstropper skal altid føres gennem rillerne i betrækket og sædeskallen, der er tættest på toppen af barnets skuldre.

ANVENDELSE:

3.4 Brug af spænde



spænde (skitsekort)

- Trin 1: Sæt venstre og højre del af spændet sammen.
- Trin 2: Sæt de to dele ind i rillen på spændet. Samtidig betyder et "klik", at spændet sidder fast, træk i stykkerne af spændet, og kontrollér, om spændet er låst korrekt.
- Trin 3: Hvis du vil løsne sikkerhedsseleer, skal du trykke på den røde knap, hvorefter delene springer op.

3.5 Justering af selelængden

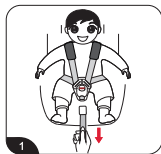


Fig. 1

- Fig 1: Spænd selen.

Træk selen opad for at fjerne slaphed fra hoftedelen af selen, og træk derefter i den forreste stræksele, indtil selen er helt spændt.

Selen skal justeres så stramt som muligt, uden at det er ubehageligt for barnet. En løs sele kan være farlig.

Kontrollér selestrammeren, og stram den, hver gang barnet anbringes i autostolen.

ANVENDELSE:

GB

DK

NO

SE

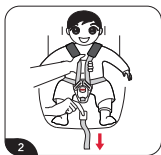
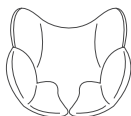


Fig. 2

- Fig. 2: Løsn selen.

Selen kan løsnes ved at trykke på justeringsspændet (under autostolens betræk) foran på autostolen. Tryk ned på justeringsspændet, mens du tager fat i de to seler med den anden hånd. Træk selen ind mod dig selv for at løsne selen.

3.6 Udtagelige og skjulte genstande

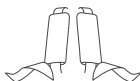


pude



Trekantet svamp

Højde >60 cm: ovennævnte dele skal fjernes



skulderpuder og
skulderstropper



skridtpude

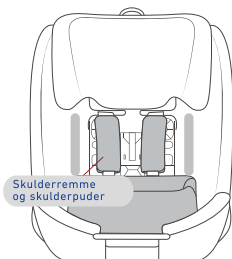


spænde
(skitsekort)

Højde 105-135 cm: ovenstående skal skjules

ANVENDELSE:

3.7 Metode til opbevaring af skulderremme med brystpude og spænde



- 1 Trin 1: Åbn spændet og stofbetrækket på ryglænet;
- 2 Trin 2: Opbevar skulderstropperne med skulderpude i begge sider af autostolen. Stram selejusteringsstroppen korrekt, og luk stofbetrækket på ryglænet;



- 3 Løft stofbetrækket på autostolen op, og anbring det adskilte spænde i opbevaringsrummet.

3.8 Justering af ISOFIX-fastgørelserne

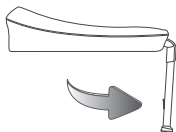


- ISOFIX-fastgørelserne kan justeres i mange positioner, så de passer til de forskellige positioner af de lavtsiddende ISOFIX-forankringer, der sidder på autostolen. Tryk ned på udløserknappen for at justere ISOFIX-fastgørelsen i begge sider til den længste.
- Anbring derefter ISOFIX-fastgørelserne i styrebøsningerne, og sæt dem i ISOFIX-forankringerne. Sørg for, at du har hørt et "klik", og at ISOFIX-låseindikatoren viser GRØNT.
- Hvis du ønsker at frigøre ISOFIX-fastgørelserne, er monteringen af ISOFIX-fastgørelserne færdig. Tryk den røde udløserknop på ISOFIX-spændet i den viste retning, hvorefter spændet frigøres.
- Når ISOFIX-spændet er monteret, skal børnesikringssystemet skubbes fremad, indtil autostolen sidder tæt mod bilsædet. ISOFIX-basen er nu monteret.

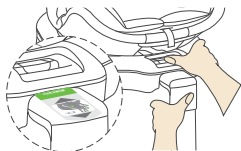
ANVENDELSE:

3.9 Brug af støttebenet

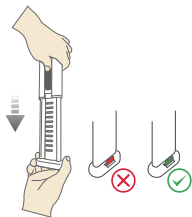
Når barnet er 40-105 cm, er støttebenet i brugstilstand



- 1 Tag støttebenet ud af underdelens nederste dæksel, der holdes i ca. 90° i forhold til underdelen.



- 2 Tryk på og hold låseknappen til støttebenet nede, mens du holder i støttebenet og trækker det ud til den korrekte position.



- 3 Metoden til justering af støttebenets længde:

Tryk på justeringsknappen på støttebenet, og hold den inde, og juster derefter længden op og ned, indtil det rammer bilens bund.

Bunden af støttebenet bliver grøn.

Når barnet er 105-135 cm, er støttebenet i opbevaringstilstand. Hvis du vil lægge støttebenet væk, skal du blot trykke på ovenstående justeringsknap. 3 2 1

ANVENDELSE:

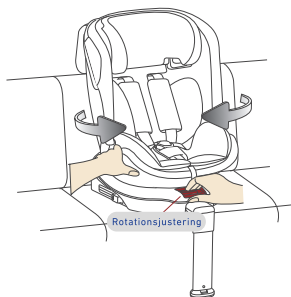
GB

DK

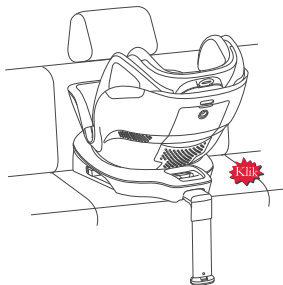
NO

SE

3.10 Metode til at dreje autostolen



- 1 Træk rotationsjusteringen ud med den ene hånd, og drej autostolen med den anden hånd. Det er muligt at dreje både til venstre og højre.



- 2 Når du hører et "klik", betyder det, at støttebenet er på plads.



Når barnet er 40-83 cm høj, skal autostolen vende bagud.

Når barnet er 83-105 cm høj, kan autostolen vende fremad eller bagud.

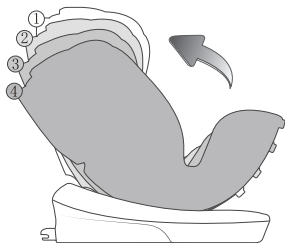
Når barnet er 105-135 cm høj, skal autostolen vende fremad.

ANVENDELSE:

3.11 Brug af tilbagelæningssystem



- 1 Træk vinkeljusteringen ud for at justere sædet foran og bagerst.



- Opretstående rygindstilling – 1. position
- Tilbagelænet rygindstilling – 2. position
- Tilbagelænet rygindstilling – 3. position
- Tilbagelænet rygindstilling – 4. position

- 2 Autostolen kan lænes tilbage i 4 forskellige positioner som vist på billedet ovenfor.

Vendt fremad:

Højde 83-105 cm: ①②③④

Højde 105-135 cm: ①

MONTERING

GB

DK

NO

SE

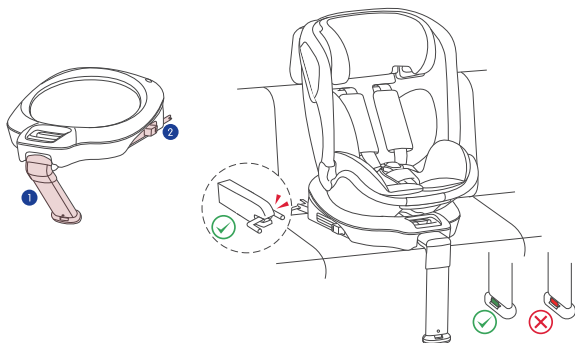
4.1 Monteret bagudvendt

Højde: 40-105 cm

Anvendelse: ISOFIX + støtteben



BRUG IKKE fremadvendte autostole,
før barnet er over 15 måneder.

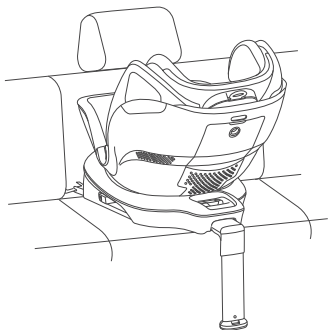


- 1 Træk først støttebenet ud af basen (se 3.9);
- 2 Træk derefter ISOFIX-fastgørelsen ud (se 3.8);
- 3 Anbring derefter autostolen på bilsædet.

MONTERING



- 4 Drej autostolen til bildørens position, anbring derefter barnet i autostolen, juster skulderstropperne, og lås spændet (se 3.3-3.5).



- 5 Til sidst fastgøres autostolen i bagudvendt position.

MONTERING

GB

DK

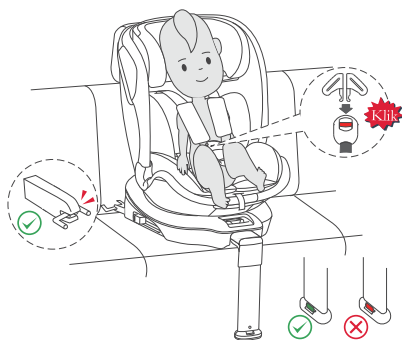
NO

SE

4.2 Monteret fremadvendt

Højde: 83-105 cm

Anvendelse: ISOFIX + støtteben



- 1 Træk først støttebenet ud af basen (se 3.9);
- 2 Træk derefter ISOFIX-fastgørelsen ud (se 3.8);
- 3 Anbring derefter autostolen på bilsædet.
- 4 Anbring til sidst barnet i autostolen, juster skulderstropperne, og lås spændet (se 3.3-3.5).



Højde >60 cm:
ovennævnte dele skal fjernes

MONTERING

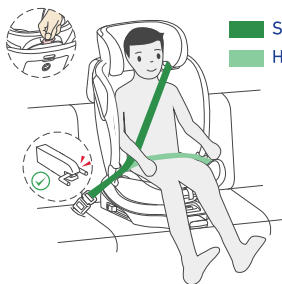
4.3 Monteret fremadvendt

Højde: 105-135 cm

Anvendelse ①: Fastgjort med ISOFIX + 3-punktssele til voksne.



- 1 Læg støttebenet væk (se 3.9)
- 2 Træk ISOFix-tilbehøret ud (se 3.8)
- 3 Anbring barnet i autostolen.
Juster nakkestøttens højde for at sikre, at den er i barnets skulderhøjde og sidder godt fast;



■ Skuldersele
■ Hoftesele



Når selen er fastgjort, kan sikkerhedsselespændet og selestyrkrogen ikke placeres i denne position. Kontakt producenten i tvivlstilfælde.

⚠ Sørg for, at bilens sikkerhedssele ikke er slap eller snoet.

- 4 Før bilens sikkerhedssele hen over barnets krop og ind i sikkerhedsselespændet. Sørg for, at bilens skuldersele passerer gennem rillen i nakkestøtten, og træk hofteselelen for at kontrollere, om den er strammet til.

MONTERING

GB

DK

NO

SE

Højde: 105-135 cm

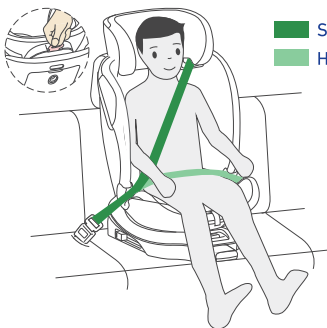
Anvendelse ②: Fastgjort med 3-punktssele til voksne.



① Læg støttebenet væk (se 3.9)



Højde 105-135 cm:
ovenstående skal skjules



■ Skuldersele

■ Hoftese



Når selen er fastgjort, kan sikkerhedsselespændet og selestyrkrogen ikke placeres i denne position. Kontakt producenten i tvivlstilfælde.

⚠ Sørg for, at bilens sikkerhedssele ikke er slap eller snoet.

② Anbring barnet i autostolen. Juster nakkestøttens højde for at sikre, at den er i barnets skulderhøjde og sidder godt fast.

Før bilens sikkerhedssele hen over barnets krop og ind i sikkerhedsselespændet. Sørg for, at bilens skuldersele passerer gennem rillen i nakkestøtten, og træk hofteselen op for at kontrollere, om den er strammet til.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

5.1 Daglig vedligeholdelse

- Ved daglig brug skal autostolen kontrolleres regelmæssigt. Autostolen skal udskiftes efter en ulykke.
- Opbevar autostolen på et tørt og ventileret sted for at undgå fugt og mug.
- Hvis autostolen bliver støvet, skal du rengøre sikkerhedssele og plastdelene ved at tørre dem med en fugtig svamp og lade dem lufttørre.
- Hvis der ved et uheld tabes mad eller drikkevarer på spændet, skal sikkerhedssele tages af autostolen og skylles forsigtigt med varmt vand.
- Lad sele lufttørre.
- Se 5.2 Vaskeanvisning for rengøring af hele autostolens stofbetræk.

5.2 Vaskeanvisning

- Brug aldrig opløsningsmidler, kemiske rengøringsmidler eller smøremidler på autostolen.



Håndvask,
vandtemperatur
under 30 °C



Må ikke
bleges



Rensning
på renseri med
alle opløsningsmidler
undtagen trichlorethylen.



Må ikke
tørretumbles

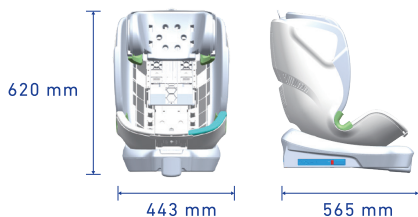


Må ikke
stryges

5.3 Fjern og saml stofbetrækket

- Fjern først skridtpuden og spændet på autostolen.
- Åbn lynlåsen på nakkestøtten, og tag nakkestøttebetrækket af. Åbn velcroen på ryglænsbetrækket, og fjern derefter skulderstropperne og den komfortable pude samt ryglænsbetrækket.
- For at sætte stofbetrækket på autostolen igen skal du gentage ovenstående fremgangsmåde i omvendt rækkefølge.

DE VIGTIGSTE TEKNISKE PARAMETRE



- Afstand fra sædets forkant til sædets bagkant 565 mm
- Afstand fra venstre til højre på sædet: 443 mm
- Sædehøjde: 620 mm
- Sædets vægt $11 \pm 0,5$ kg



sparco
Kids

BARNESETE SK6000I

BRUKERVEILEDNING

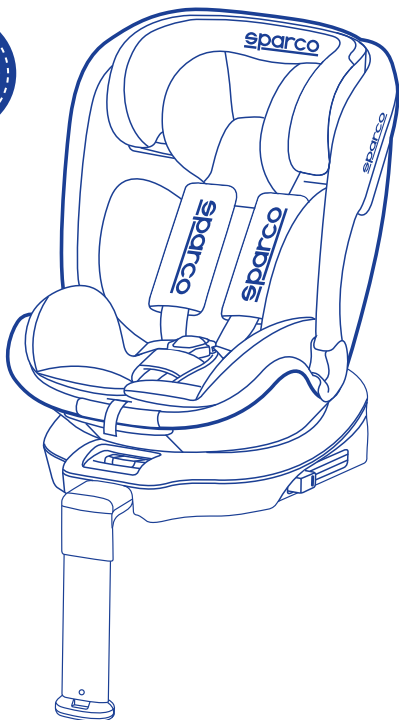
GB

DK

NO

SE

40-135
cm



sparco
Kids

ECE R129

INNHold

INNLEDNING	51
OVERSIKT OVER PRODUKTET	52
SIKKERHETSMERKNADER	54
BRUK	56
3.1 Montere barnesetet i bilen	56
3.2 Justere hodestøtten	57
3.3 Kontrollere skulderstroppens høyde	57
3.4 Bruke spennen	58
3.5 Justere lengden på selen	58
3.6 Avtakbare og skjulte deler	59
3.7 Oppbevare skulderstropper med brystpute og spenne	60
3.8 Justere ISOFIX-festene	61
3.9 Bruk av støttebenet	62
3.10 Rotere setet	63
3.11 Bruke vinkeljusteringen	64
MONTERING	65
4.1 Bakovervendt montering	65
4.2 Forovervendt montering	67
4.3 Forovervendt montering	68
VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING	70
5.1 Daglig vedlikehold	70
5.2 Rengjøringsanvisning	71
5.3 Fjerne og sette på stofftrekket	71
VIKTIGE TEKNISKE SPESIFIKASJONER	72

INNLEDNING

Gratulerer med anskaffelsen av dette barnesetet.
Les denne bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta gjerne kontakt med oss hvis du har spørsmål om bruk av barnesetet.

 **VIKTIG**

Må IKKE brukes forovervendt før barnet er fylt 15 måneder.

 **VIKTIG**

IKKE bruk barnesetet på seter som er utstyrt med en aktiv frontkollisjonspute.

GB

DK

NO

SE

OVERSIKT OVER PRODUKTET

i-Size ECRS (40–105 cm) Merknad:

- Dette er et i-Size-barnesikringssystem. Det er godkjent i henhold til FN-regulativ nr. 129 for bruk i i-Size-kompatible bilseter som angitt av bilprodusenten i bilens brukerhåndbok.
- Kontakt produsenten eller forhandleren av barnesikringssystemet hvis du er i tvil.

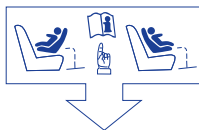
i-Size barnesete ECRS (105–135 cm) Merknad:

- Dette er et i-Size barnesikringssystem. Det er godkjent i henhold til FN-regulativ nr. 129, for bruk primært i i-Size-seter, som angitt av bilprodusenten i bilens brukerhåndbok.
- Kontakt produsenten eller forhandleren av barnesikringssystemet hvis du er i tvil.

i-Size ECRS

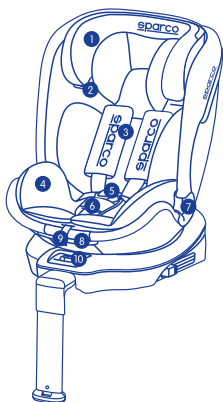


Tilleggsmerking

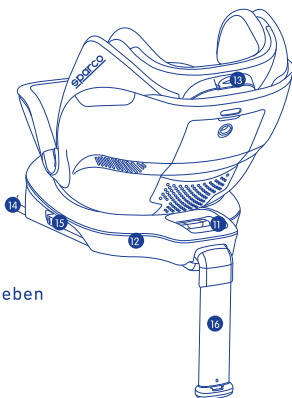


OVERSIKT OVER PRODUKTET

GB
DK
NO
SE



- 1 Nakkestøtte
- 2 Føringsspor for hodestøtte
- 3 Skulderputer
- 4 Komfortabel pute
- 5 Spenne
- 6 Skrittpute
- 7 Føringsspor for hoveddel



- 8 Vinkeljustering
- 9 Selejusteringsstropp
- 10 Opplåsingsknapp for støtteben
- 11 Rotering
- 12 Sokkel
- 13 Håndtak på hodestøtte
- 14 ISOFIX-utløserknapp
- 15 ISOFIX-feste
- 16 Støtteben

SIKKERHETSMERKNADER

- Dette produktet kan brukes bakovervendt for barn med en kroppshøyde på 40–105 cm, med ISOFIX+ støtteben for å feste barnesikringsystemet.
- Dette produktet kan også brukes forovervendt med 5-punkts sikkerhetssystem for barn med en høyde på 83–105 cm, med ISOFIX+ støtteben for å feste barnesikringsystemet.
- Dette produktet kan også brukes forovervendt for barn med en høyde på 105–135 cm, med barnesetet festet i trepunktsbeltet for voksne, eller med barnesetet festet i både ISOFIX-feste og trepunktsbelte for voksne.
- Ikke bruk andre lastbærende kontaktpunkter enn de som er beskrevet i instruksjonene og merkingen på barnesetet ved bruk i størrelsesområdet 105–135 cm.
- Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk. Du finner et oppbevaringsrom for instruksjoner på baksiden av barnesetet.
- Ikke bruk dette barnesetet hjemme. Det er ikke konstruert for hjemmebruk, og skal bare brukes i bilen.
- Ikke bruk bakovervendte barneseter i bilseter som er utstyrt med en aktiv frontkollisjonspute, ellers kan det oppstå dødsfall eller alvorlig personskade.
- Av sikkerhetsgrunner må barnesetet være festet i bilen med ISOFIX-fester, også når barnet ikke sitter i barnesetet.
- De stive delene og plastdelene av et barnesete skal plasseres og installeres slik at de ikke kan sette seg fast i et flyttbart sete eller i bildøren ved daglig bruk.
- Alle stropper som fester barnesetet til kjøretøyet, skal være stramme.
- Eventuelle støtteben skal være i kontakt med gulvet i bilen.

SIKKERHETSMERKNADER

- Alle stropper som sikrer barnet, skal justeres etter barnets kropp.
- Stroppene skal ikke vris.
- Pass på at hoftebeltet sitter lavt og er strammet mot bekkenet.
- Enheten må skiftes ut hvis den har vært utsatt for voldsomme påkjenninger i en ulykke.
- Det er farlig å gjøre endringer eller tilføyelser på enheten uten godkjenning fra typegodkjenningsmyndigheten. Det er også farlig å unnlate å følge produsentens monteringsanvisning nøye.
- Hvis setet ikke er utstyrt med stofftrekk, må det beskyttes mot sollys, ellers kan det bli for varmt for barnets hud.
- Ikke la barnet sitte i barnesetet uten tilsyn.
- All bagasje eller andre gjenstander som kan forårsake skader i tilfelle kollisjon, skal være tilstrekkelig sikret.
- Barnesetet skal ikke brukes uten trekket.
- Setetrekket må ikke erstattes med annet trekk enn det som anbefales av produsenten, fordi trekket utgjør en integrert del av barnesetets funksjon.
- Anvisningene skal oppbevares på enheten i hele levetiden eller i bilens brukerhåndbok i tilfelle innebygde festemidler.
- Brukeren skal også henvises til håndboken fra bilprodusenten.
- Bruk aldri et produkt som er kjøpt brukt, da du aldri kan være sikker på hva som har skjedd med det.
- Dette barnesetet er utformet for det europeiske markedet, og samsvarer med gjeldende bilseteregulativer: Den europeiske union ECE R129. VÆR OPPMERKSOM på at dette setet ikke oppfyller forskriftene i USA.

GB

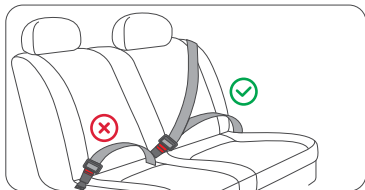
DK

NO

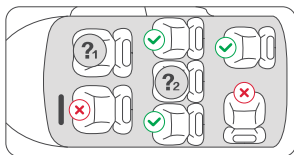
SE

BRUK

3.1 Montere barnesetet i bilen

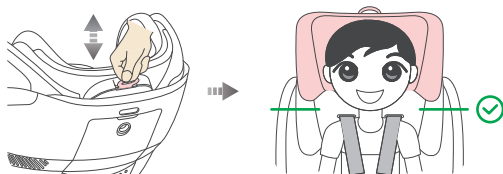


- Barnesetet er kun egnet hvis bilen er utstyrt med et trepunkts sikkerhetsbelte, godkjent i henhold til UN/ECE-regulativ nr. 16 eller andre tilsvarende standarder.



- ① Barnesetet skal ikke brukes bakovervendt i seteposisjoner der det er montert en aktiv frontkollisjonspute.
- ② Barnesetet skal bare brukes i dette setet hvis ISOFIX-fester er montert.

3.2 Justere hodestøtten



Bilde 1

- Trekk i justeringsringen som vist på bilde 1 for å justere hodestøtten opp og ned, og hold den i riktig posisjon.

Nakkestøtten har 7 høydeinnstillinger som kan justeres etter barnets høyde.

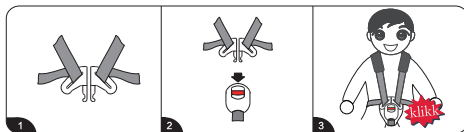
3.3 Kontrollere skulderstroppens høyde



- Kontroller alltid at skulderremmene er i riktig høyde for barnet. Barnets skulderremmer skal alltid træs gjennom sporene i trekket og seteskallet som er nærmest toppen av barnets skuldre.

BRUK

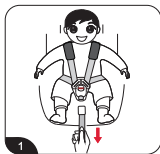
3.4 Bruke spennen



spenne (illustrasjon)

- **Trinn 1:** Samle venstre og høyre spenne.
- **Trinn 2:** Sett de to delene inn i sporet på spennen. Hvis du hører et "klikk", betyr det at spennen sitter fast. Trekk i delene av spennen og kontrollerer at den er riktig låst.
- **Trinn 3:** Sikkerhetsbeltet løsnes ved å trykke på den røde knappen slik at festespennene spretter ut.

3.5 Justere lengden på selen



Bilde 1

- **Bilde 1:** Stramme selen.
Trekk selen oppover for å fjerne slakken fra hoftedelene av selen, og trekk deretter i den fremre remmen til selen er helt strammet.
Selen skal justeres så stramt som mulig uten at det blir ubehagelig for barnet. En løs sele kan være farlig.
Kontroller selejusteringen og stram selen hver gang barnet settes i setet.

BRUK

GB
DK
NO
SE

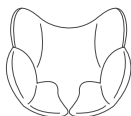


Bilde 2

- Bilde 2: Løsne selen.

Selen kan løsnes ved å trykke på justeringsmekanismen (under setetrekket) foran på setet. Trykk ned justeringsmekanismen mens du griper de to selene med den andre hånden. Trekk selen mot deg for å løsne den.

3.6 Avtakbare og skjulte deler

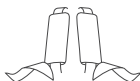


pute



Skumplastkile

Høyde > 60 cm: De ovennevnte delene må fjernes



skulderputer og
skulderremmer



skrittpute

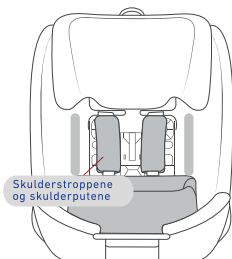


spenne
(illustrasjon)

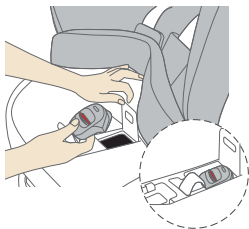
Størrelse 105–135 cm: De ovennevnte delene må fjernes

BRUK

3.7 Oppbevare skulderstropper med brystpute og spenne



- 1 Trinn 1: Åpne spennen og stofftrekket på seteryggen.
- 2 Trinn 2: Oppbevar skulderstroppene med skulderputer på begge sider av setet. Stram selejusteringsstroppen godt, og lukk stofftrekket på seteryggen.



- 3 Løft opp stofftrekket på setet og sett den demonterte spennen i oppbevaringsporet.

3.8 Justere ISOFIX-festene

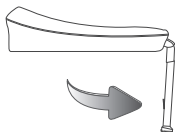


- ISOFIX-festene kan justeres i mange posisjoner slik at de passer til de ulike posisjonene til de nedre ISOFIX-festene i bilsetet. Trykk ned utløserknappen for å trekke ut ISOFIX-festet på begge sider til maksimal lengde.
- Sett deretter ISOFIX-festene inn i føringene og sett dem inn i ISOFIX-festene. Forsikre deg om at du hører et "klikk" og at ISOFIX-låseindikasjonen er GRØNN.
- Hvis du vil løsne ISOFIX-festene, trenger du bare å løsne ISOFIX-koblingene. Trykk på den røde utløserknappen på ISOFIX-koblingen i retningen som vises. ISOFIX-koblingen løsner.
- Etter at ISOFIX-koblingen er installert, skyver du barnesetet forover til det sitter tett mot bilsetet. Nå er ISOFIX-beslaget montert.

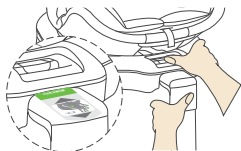
BRUK

3.9 Bruk av støttebenet

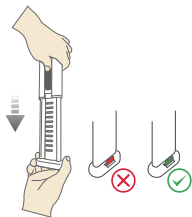
Hvis barnets høyde er 40–105 cm, må støttebenet felles ut



- 1 Trekk støttebenet ut av sokkelen og sett det i ca. 90° vinkel.



- 2 Trykk og hold inne låseknappen for støttebenet mens du holder i støttebenet og trekker det ut til riktig posisjon.

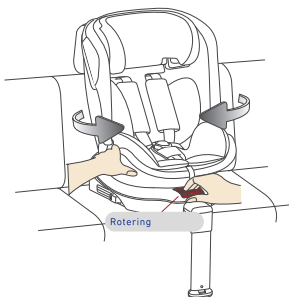


- 3 Justere støttebenets lengde:
Trykk og hold inne justeringsknappen på støttebenet, og juster deretter lengden opp eller ned til den treffer gulvet i bilen.

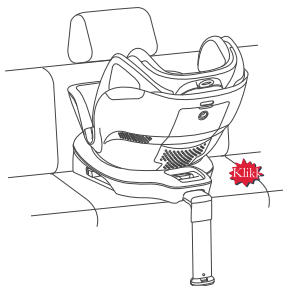
Den nederste delen av støttebenet blir grønn.

Hvis barnets høyde er 105–135 cm, skal støttebenet være innfelt. Støttebenet felles inn ved å følge den ovenstående 3 2 1 fremgangsmåten i motsatt rekkefølge.

3.10 Rotere setet



- 1 Trekk ut rotasjonsmekanismen med den ene hånden og roter barnesetet med den andre hånden. Det kan roteres mot både venstre og høyre.



- 2 Når du hører en klikkelyd, indikerer det at låsemekanismen er innkoblet.



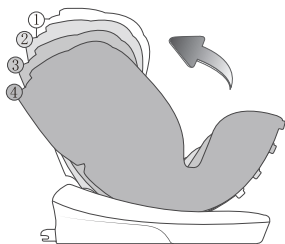
Hvis barnets høyde er 40–83 cm, skal barnesetet vende bakover.
 Hvis barnets høyde er 83–105 cm, kan barnesetet vende forover eller bakover.
 Hvis barnets høyde er 105–135 cm, skal barnesetet vende forover.

BRUK

3.11 Bruke vinkeljusteringen



- 1 Trekk ut vinkeljusteringen for å justere setet forover og bakover.



- Oppreist stilling – 1. innstilling
- Bakoverlent – 2. innstilling
- Bakoverlent – 3. innstilling
- Bakoverlent – 4. innstilling

- 2 Barnesetets vinkel kan justeres i 4 forskjellige posisjoner, som vist på bildet ovenfor.

Forovervendt:

Høyde 83–105 cm: ①②③④

Høyde 105–135 cm: ①

MONTERING

GB
DK
NO
SE

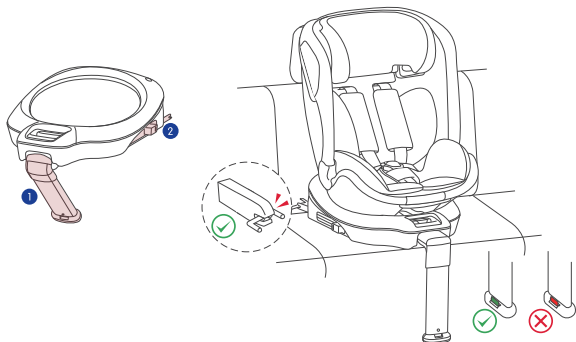
4.1 Bakovervendt montering



Høyde: 40–105 cm
Bruk: ISOFIX + støtteben



Må IKKE brukes forovervendt før barnet er fylt 15 måneder.

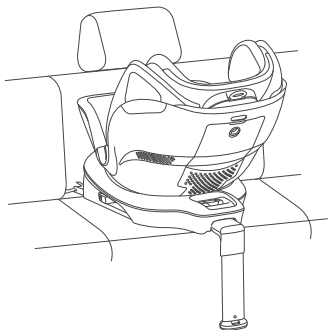


- 1 Trekk først støttebenet ut fra sokkelen (se 3.9).
- 2 Trekk deretter ut ISOFIX-festet (se 3.8).
- 3 Plasser deretter barnesetet i bilsetet.

MONTERING



- 4 Roter setet mot bildøren, sett deretter barnet i barnesetet, juster skulderstroppene og lås spennen (se 3.3–3.5).



- 5 Fest til slutt setet i bakovervendt stilling.

MONTERING

GB

DK

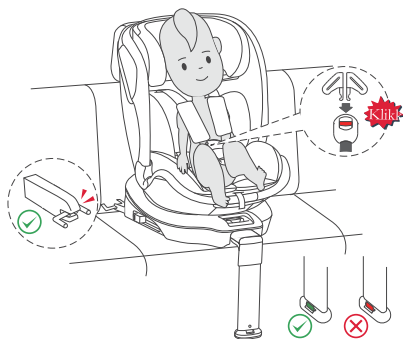
NO

SE

4.2 Forovervendt montering

Høyde: 83–105 cm

Bruk: ISOFIX + støtteben



- 1 Trekk først støttebenet ut fra sokkelen (se 3.9).
- 2 Trekk deretter ut ISOFIX-festet (se 3.8).
- 3 Plasser deretter barnesetet i bilsetet.
- 4 Til slutt setter du barnet i barnesetet, justerer skulderstroppene og låser spennen (se 3.3–3.5).



Høyde > 60 cm:
De ovennevnte delene må fjernes

MONTERING

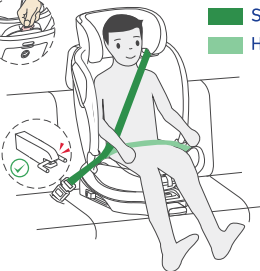
4.3 Forovervendt montering

Høyde: 105–135 cm

Bruk ①: Feste med ISOFIX + trepunkts setebelte for voksne.



- 1 Fell inn støttebeinet (se 3.9).
- 2 Trekk ut Fix-festet (se 3.8).
- 3 Sett barnet i barnsetet. Juster høyden på hodestøtten slik at hodestøtten er i barnets skulderhøyde og godt festet.



Skulderbelte

Hoftebelte



Når beltet er festet, kan ikke beltelåsen og belteføringsskroken plasseres i denne posisjonen. Kontakt produsenten hvis du er i tvil.

⚠ Kontroller at bilbeltet ikke er slakt eller vridd.

- 4 Før bilbeltet over barnets kropp i henhold til føringsbanen, og inn i spennen i bilsetet. Pass på at skulderbeltet på bilsetet føres gjennom føringssporet i hodestøtten, og trekk i bilbeltet for å kontrollere at det er låst fast.

MONTERING

GB
DK
NO
SE

Høyde: 105–135 cm

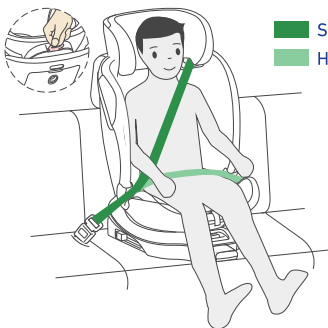
Bruk②: Feste med trepunkts sikkerhetsbelte for voksne.



① Fell inn støttebenet (se 3.9).



Størrelse 105–135 cm:
De ovennevnte delene må fjernes



■ Skulderbelte
■ Hoftebelte



Når beltet er festet, kan ikke beltelåsen og belteføringsskroken plasseres i denne posisjonen. Kontakt produsenten hvis du er i tvil.

⚠ Kontroller at bilbeltet ikke er slakt eller vridd.

② Sett barnet i barnesetet. Juster høyden på hodestøtten slik at hodestøtten er i barnets skulderhøyde og godt festet.

③ Før bilbeltet over barnets kropp i henhold til føringsbanen, og inn i spennen i bilsetet. Pass på at skulderbeltet på bilsetet føres gjennom føringssporet i hodestøtten, og trekk i bilbeltet for å kontrollere at det er låst fast.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

5.1 Daglig vedlikehold

- Kontroller barnesetet regelmessig ved daglig bruk. Barnesetet må skiftes etter en ulykke.
- Oppbevar barnesetet på et tørt og ventilert sted for å unngå mugg.
- Hvis barnesetet blir støvete, kan du rengjøre sikkerhetsbeltet og plastdelene ved å tørke dem med en fuktig svamp og la dem tørke i romtemperatur.
- Hvis det søles mat eller drikke på spennen ved et uhell, må sikkerhetsbeltet løsnes fra barnesetet og skylles forsiktig med varmt vann.
- La det lufttørke.
- Se punkt 5.2 Rengjøringsanvisning for rengjøring av hele stofftrekket på barnesetet.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

GB

DK

NO

SE

5.2 Rengjøringsanvisning

- Bruk aldri løsemidler, kjemiske rengjøringsmidler eller smøremidler på noen del av barnesetet.



Håndvask,
vanntemperatur
under 30 °C



Må ikke
blekes



Tørrens, alle
løsemidler unntatt
trikloretylen.



Må ikke
tørkes i
tørketrommel

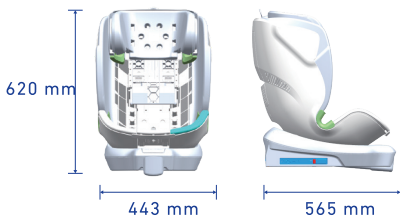


Må ikke
strykes

5.3 Fjerne og sette på stofftrekket

- Fjern først skrittputen og spennen på barnesetet.
 - Åpne glidelåsen på hodestøtten og ta av trekket på hodestøtten. Åpne borrelåsene på ryggstøttetrekket og ta av skulderstroppene og komfortputen samt ryggstøttetrekket.
- Gjenta fremgangsmåten over i motsatt rekkefølge for å sette stofftrekket på barnesetet.

VIKTIGE TEKNISKE SPESIFIKASJONER



- Avstand fra forsiden til baksiden av setet: 565 mm
- Avstand fra venstre til høyre side av setet: 443 mm
- Setets høyde: 620 mm
- Setets vekt: $11 \pm 0,5$ kg



sparco
Kids

BARNBILSTOL SK6000I

INSTRUKTIONSBOK

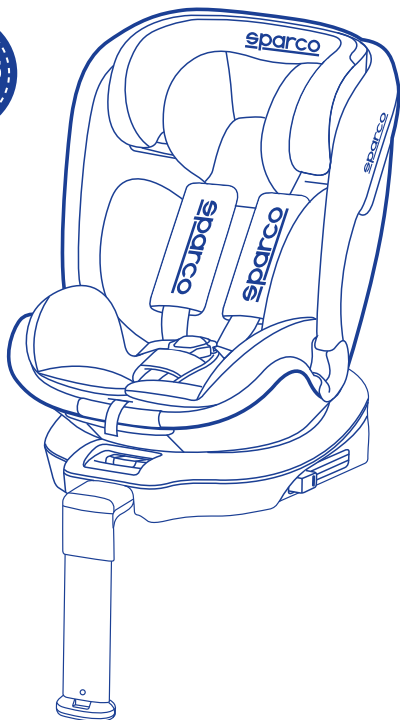
GB

DK

NO

SE

40-135
cm



sparco
Kids

ECE R129

KATALOG

ATT BÖRJA ANVÄNDA	75
PRODUKTÖVERSIKT	76
SÄKERHETSVARNING	78
ANVÄNDNING	80
3.1 Montera barnstolens läge i bilen	80
3.2 Justera huvudstödet	81
3.3 Kontrollera axelremmens höjd	81
3.4 Användning av spänne	82
3.5 Justera selens längd	82
3.6 Löstagbara och dolda föremål	83
3.7 Förvaring av axelremmar med bröstdyna och spänne	83
3.8 Justera ISOFIX-fästena	85
3.9 Använda stödbenet	86
3.10 Metod för att rotera sätet	87
3.11 Användning av lutningssystem	88
INSTALLATION	89
4.1 Monterad bakåtvänd	89
4.2 Monterad framåtvänd	91
4.3 Monterad framåtvänd	92
UNDERHÅLL OCH RENGÖRING	94
5.1 Dagligt underhåll	94
5.2 Tvättanvisningar	95
5.3 Ta bort och sätta ihop tygöverdraget	95
TEKNISKA HUVUDPARAMETRAR	96

ATT BÖRJA ANVÄNDA

Grattis till ditt köp av denna bilbarnstol.

Läs denna bruksanvisning noggrant innan användning.

Tveka inte att kontakta oss om du har några frågor om användningen av denna bilbarnstol.

⚠ VIKTIGT

Använd INTE framåtvänd innan barnet är över 15 månader.

⚠ VIKTIGT

Använd INTE produkten på platser där en aktiv främre krockkudde är monterad.

GB

DK

NO

SE

PRODUKTÖVERSIKT

i-Size ECRS (40–105 cm) OBS:

- Detta är ett i-Size förbättrat barnsäkerhetssystem. Det är godkänt enligt FN-förordning nr. 129 för användning i, i-Size-kompatibla bilsättespositioner enligt biltillverkarens anvisningar i bilens bruksanvisning.
- Om du är osäker, kontakta antingen tillverkaren av det förbättrade barnsäkerhetssystemet eller återförsäljaren.

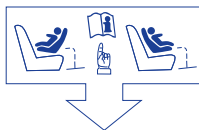
i-Size bältesstolar ECRS (105–135cm) OBS:

- Detta är en i-Size-bältesstol med förstärkt barnsäkerhetssystem. Det är godkänt enligt FN-förordning nr. 129, för användning i "i-Size-sättesposition" enligt biltillverkarens anvisningar i bilens bruksanvisning.
- Om du är osäker, kontakta antingen tillverkaren av det förbättrade barnsäkerhetssystemet eller återförsäljaren.

i-Size ECRS



Ytterligare märkning



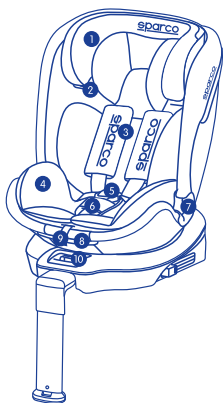
PRODUKTÖVERSIKT

GB

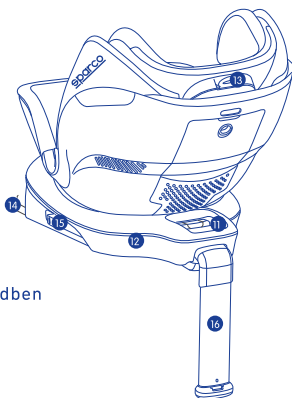
DK

NO

SE



- 1 Nackstöd
- 2 Nackstödetts styrspår
- 3 Axelskydd
- 4 Bekväm kudde
- 5 Spänne
- 6 Grendyna
- 7 Kroppens styrspår



- 8 Kroppsvinkeljusterare
- 9 Rem för justering av sele
- 10 Upplåsningsknapp för stödben
- 11 Rotationsjustering
- 12 Basenhet
- 13 Nackstödshandtag
- 14 ISOFIX-frigöringsknapp
- 15 ISOFIX-fäste
- 16 Stödben

SÄKERHETSVARNING

- Denna produkt kan användas bakåtvänd för barn som är 40–105 cm långa, med användning av ISOFIX+stödben för att fästa barnsäkerhetssystemet.
- Denna produkt kan också användas framåtvänd av 5-punktssäkerhetssystem för barn som är 83–105 cm långa, med användning av ISOFIX+stödben för att fästa bilbarnstolen.
- Denna produkt kan också användas framåtvänd för barn som är 105–135 cm långa, med användning av ett 3-punktsbälte för vuxna för att fästa bilbarnstolen eller med ISOFIX och 3-punktsbälte för vuxna för att fästa bilbarnstolen.
- Använd inga andra bärande kontaktpunkter än de som beskrivs i instruktionerna och är markerade i bilbarnstolen vid användning 105–135 cm.
- Spara för framtida bruk. Ett förvaringsutrymme för bruksanvisningen finns på bilbarnstolens baksida.
- Använd inte denna barnstol hemma. Den är inte avsedd för hemmabruk och ska endast användas i bilen.
- Använd inte en bakåtvänd barnstol på platser där det finns en aktiv främre krockkudde installerad. Detta kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
- Av säkerhetsskäl måste bilbarnstolen fästas i bilen med ISOFIX-fästen även om du inte sätter ditt barn i bilbarnstolen.
- De hårda delarna och plastdelarna i en barnstol ska placeras och installeras på ett sådant sätt att de inte är ansvariga för att, vid daglig användning av bilen, fastna i en rörlig stol eller i en dörr på bilen.
- Alla remmar som håller fast bältet i bilen ska vara spända;
- Alla stödben ska vara i kontakt med bilens golv;

SÄKERHETSVARNING

- Alla remmar som håller barnet på plats ska justeras efter barnets kropp;
- Remmarna får inte vridas;
- Kontrollera att alla höftremmar bärs lågt så att bäckenet sitter fast ordentligt;
- Enheten ska bytas ut när den utsatts för kraftiga påfrestningar vid en olycka;
- Det är farligt att göra några ändringar eller tillägg på enheten utan godkännande från typgodkännandemyndigheten. Det är också farligt att inte noggrant följa installationsanvisningarna från tillverkaren;
- När stolen inte är utrustad med textilöverdrag ska den skyddas från solljus – det kan annars bli för varmt för barnets hud;
- Lämna aldrig barnet utan uppsikt i bilbarnstolen.
- Allt bagage eller annat föremål som kan orsaka skador i händelse av en kollision ska vara ordentligt säkrat;
- ECRS-systemet får inte användas utan skyddet;
- Bilbarnstolens överdrag får inte bytas ut mot något annat än det som rekommenderas av tillverkaren – överdragsklädseln utgör en integrerad del av bältets funktion;
- Anvisningarna ska förvaras på anordningen under dess livslängd eller i bilens handbok om det finns inbyggda säkerhetsanordningar
- Användaren ska också hänvisas till biltillverkarens handbok;
- Använd aldrig en begagnad produkt – du kan aldrig vara säker på vad den utsatts för.
- Denna bilbarnstol har utformats för den europeiska marknaden och överensstämmer med gällande regler för bilbarnstolar: Europeiska unionen ECE R129. OBSERVERA att bilbarnstolen inte uppfyller USA:s krav.

GB

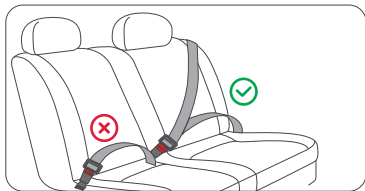
DK

NO

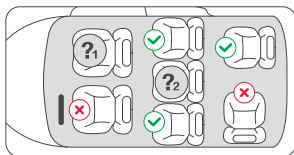
SE

ANVÄNDNING

3.1 Montera barnstolens läge i bilen



- Endast lämplig om de godkända bilarna är utrustade med 3-punktsbälte, godkänt enligt UN/ECE-föreskrift nr 16 eller andra motsvarande standarder.



- ?₁** Använd inte bakåtvänd i säten där en aktiv främre krockkudde är monterad.
- ?₂** Använd endast på detta säte om ISOFIX-fästen är monterade.

3.2 Justera huvudstödet

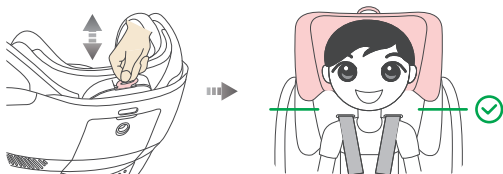


Bild 1

- Dra justeringsringen som visas på bild 1 för att justera nackstödet uppåt och nedåt och håll det i rätt läge.
Nackstödet har sju lägen som kan justeras uppåt eller nedåt beroende på barnets längd.

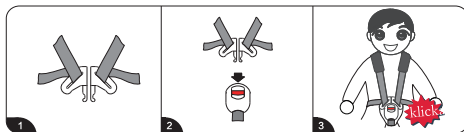
3.3 Kontrollera axelremmens höjd



- Kontrollera alltid att axelremmarna är i rätt höjd för ditt barn. Barnets axelremmar ska alltid träs genom öppningarna i överdraget och sittskalet närmast barnets axlar.

ANVÄNDNING

3.4 Användning av spänne



spänne (skiss)

- Steg 1: Samla ihop vänster och höger spänne.
- Steg 2: Sätt in de två delarna i spännets öppning. Ett hörbart "klick" betyder att spännet har fastnat. Dra i spännets delar och kontrollera att spännet är ordentligt låst.
- Steg 3: Tryck på den röda knappen om du vill lossa säkerhetsbältena. Delarna hoppar sedan upp ur låset.

3.5 Justera selens längd

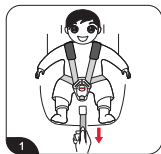


Bild 1

- Bild 1: Dra åt selen.
Dra selen uppåt för att minska slakhet i selens knäsektioner och dra sedan i det främre sträckbältet tills selen är helt åtdragen.
Selen ska sitta så hårt som möjligt utan att barnet upplever obehag. En lös sele kan vara farlig.
Kontrollera bältesjusteringen och dra åt varje gång barnet placeras i stolen.

ANVÄNDNING

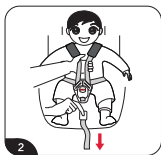
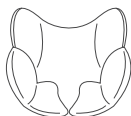


Bild 2

- Bild 2: Lossa selen.

Selen kan lossas genom att trycka på justeringsmekanismen (under sätesklädseln) på sätets framsida. Tryck ned justeringsanordningen medan du tar tag i de två selarna med den andra handen. Dra selen mot dig för att lossa selen.

3.6 Löstagbara och dolda föremål

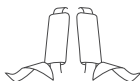


kudde



Triangeldyna

Längd >60 cm: ovanstående delar måste tas bort



axelskydd och
axelremmar



grendyna

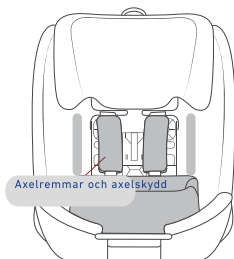


spänne
(skiss)

Längd 105–135 cm: föremålen ovan måste döljas

ANVÄNDNING

3.7 Förvaring av axelremmar med bröstdyna och spännen



- 1 Steg 1: Öppna spännet och tygöverdraget på ryggstödet.
- 2 Steg 2: Förvara axeltremmarna med axelskydden på båda sidor av sitsen. Dra åt selens justeringsrem ordentligt och stäng tygöverdraget på ryggstödet.



- 3 Lyft upp tygöverdraget på sätet och placera det isärtagna spännet i förvaringsfacket.

3.8 Justera ISOFIX-fästena

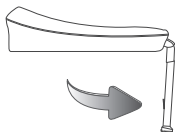


- ISOFIX-fästena kan justeras i många olika lägen för att passa de olika positionerna för ISOFIX-fästen med låg fästpunkt som utgår från bilsätet. Tryck ned frigöringsknappen för att justera ISOFIX-fästet på båda sidor så långt det går.
- Placera därefter ISOFIX-fästena i styrhylsorna och sätt in dem i ISOFIX-förankringarna. Kontrollera att du har hört ett "klick" och att ISOFIX-spärren visar GRÖNT.
- Om du vill lossa ISOFIX-fästena är monteringen av ISOFIX-fästena klar. Tryck på den röda frigöringsknappen på ISOFIX-chucken i den riktning som visas. ISOFIX-chucken frigörs.
- När ISOFIX-fästet har monterats, skjut bilbarnstolen framåt tills den sitter tätt mot bilsätet. Nu sitter ISOFIX-basenheten på plats.

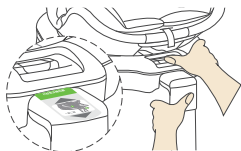
ANVÄNDNING

3.9 Använda stödbenet

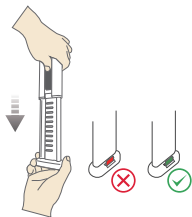
När barnet är 40–105 cm långt är stödbenet i användningsläge



- 1 Ta ut stödbenet från basenhetens nedre kåpa, placerad ungefär 90° i förhållande till basenheten.



- 2 Håll in låsknappen för stödbenet samtidigt som du håller i stödbenet och drar ut det till rätt läge.



- 3 Metod för justering av stödbenets längd:

Håll in justeringsknappen på stödbenet och justera sedan längden uppåt och nedåt tills den träffar bilens golv.

Nedre delen av stödbenet blir grön.

När barnet är 105–135 cm långt är stödbenet i förvaringsläge. Om du vill förvara stödbenet trycker du bara på åtgärden  ovan.

3 2 1

ANVÄNDNING

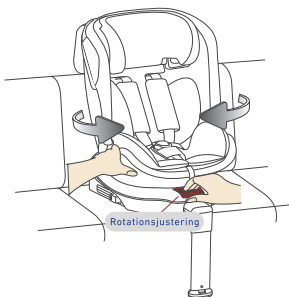
GB

DK

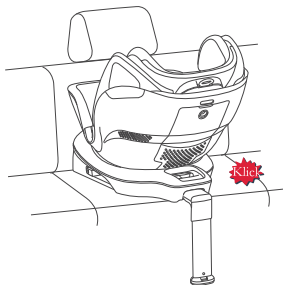
NO

SE

3.10 Metod för att rotera sätet



- 1 Dra ut vridreglaget med en hand och rotera bilbarnstolen med den andra handen. Både vänster och höger riktning kan roteras;



- 2 När du hör ett klickljud betyder det att växeln är på plats.



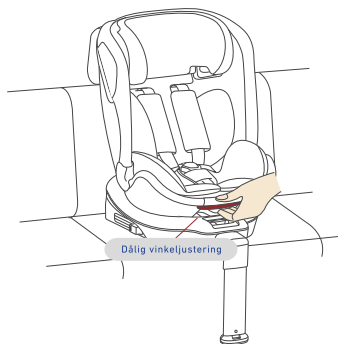
När barnet är 40–83 cm långt ska bilbarnstolen vara bakåtvänd.

När barnet är 83–105 cm långt kan bilbarnstolen vara framåtvänd eller bakåtvänd.

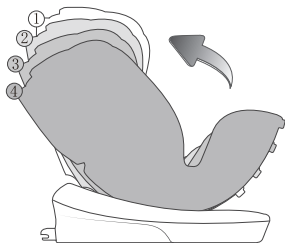
När barnet är 105–135 cm långt ska bilbarnstolen vara framåtvänd.

ANVÄNDNING

3.11 Användning av lutningssystem



- 1 Dra ut vinkeljusteringen för att justera sitsen fram och bak.



- Upprätt växel – 1:a växel
- Lutningsväxel – 2:a växel
- Lutningsväxel – 3:e växel
- Lutningsväxel – 4:e växel

- 2 Bilbarnstolen kan lutas i 4 olika lägen enligt bilden ovan.

Framåtvänd:

Längd 83–105 CM: ①②③④

Längd 105–135 CM: ①

INSTALLATION

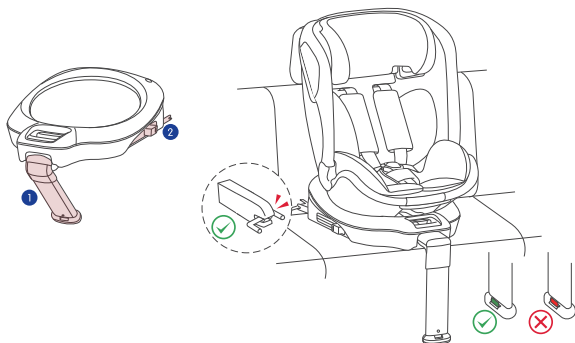
GB
DK
NO
SE

4.1 Monterad bakåtvänd

Längd: 40–105 cm
Användning: ISOFIX+stödben



Använd **INTE** framåtvänd innan barnet är över 15 månader.

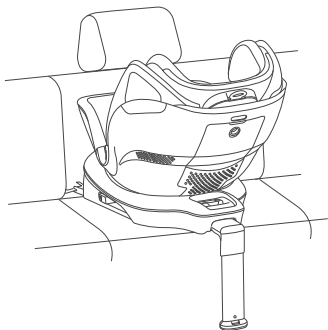


- 1 Dra först ut basenhetens stödben (se 3.9).
- 2 Dra sedan ut ISOFIX-fästet (se 3.8).
- 3 Placera sedan bilbarnstolen på bilsätet.

INSTALLATION



- 4 Roterat sätet mot bildörren, placera sedan barnet i bilbarnstolen, justera axelremmarna och lås spännet (se 3.3~3.5).



- 5 Fäst slutligen sätet bakåt.

INSTALLATION

GB

DK

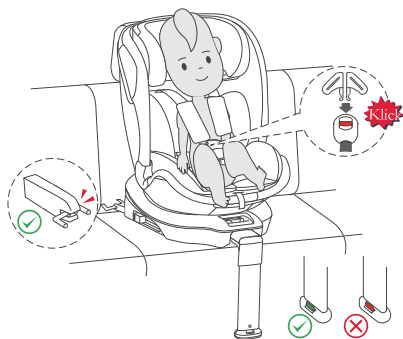
NO

SE

4.2 Monterad framåtvänd

Längd: 83–105 cm

Användning: ISOFIX+stödben



- 1 Dra först ut basenhetens stödben (se 3.9).
- 2 Dra sedan ut ISOFIX-fästet (se 3.8).
- 3 Placera sedan bilbarnstolen på bilsätet.
- 4 Sätt slutligen barnet i bilbarnstolen och justera axelremmarna och lås spännet (se 3.3~3.5).



Längd >60 cm: ovanstående delar
måste tas bort

INSTALLATION

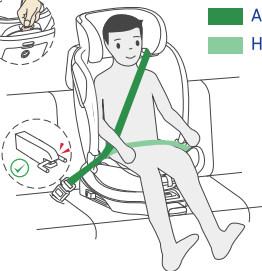
4.3 Monterad framåtvänd

Längd: 105–135 cm

Användning ①: Fastsatt med ISOFIX + 3-punktsbälte för vuxna.



- ① Lägga undan stödbenet (se 3.9)
- ② Dra ut fästanordningen (se 3.8)
- ③ Placera barnet i bilbarnstolen. Justera nackstödet höjd så att det är i höjd med barnets axel och fixera ordentligt.



 Axelbälte
 Höftbälte



När bältet är fastspänt kan bälteslåset och bältesledhaken inte placeras i detta läge. Kontakta tillverkaren om du är osäker.

 **Kontrollera att bilbältet inte sitter löst eller är vridet.**

- ④ Placera bilbältet tvärs över barnets kropp i sätets spår. Se till att bilbältets axelrem passerar genom styrspåret på nackstödet och dra upp bilbältets höftbälte för att kontrollera att det är låst.

INSTALLATION

GB

DK

NO

SE

Längd: 105–135 cm

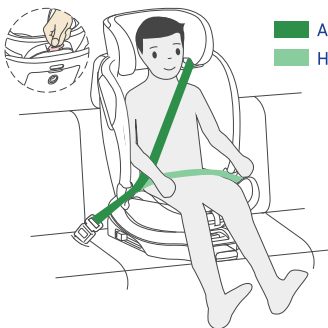
Användning②: Fastspänd med 3-punktsbälte för vuxna.



① Lagg undan stödbenet (se 3.9)



Längd 105–135 cm:
ovanstående objekt måste döljas



■ Axelbälte

■ Höftbälte



När bältet är fastspänd kan bälteslåset och bältesledhaken inte placeras i detta läge. Kontakta tillverkaren om du är osäker.

⚠ Kontrollera att bilbältet inte sitter löst eller är vridet.

- ② Placera barnet i bilbarnstolen. Justera nackstödet höjd så att det är i höjd med barnets axel och fixera ordentligt.
- ③ Placera bilbältet tvärs över barnets kropp i bilsätets spår. Se till att bilbältets axelrem passerar genom styrspåret på nackstödet och dra upp bilbältets höftbälte för att kontrollera att det är låst.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

5.1 Dagligt underhåll

- Kontrollera barnstolen regelbundet vid daglig användning.
- Bilbarnstolen ska bytas ut efter en olycka.
- Förvara bilbarnstolen på en torr och välventilerad plats för att undvika mögelbildning.
- Om barnstolen blir dammig, rengör bältet och plastdelarna med en fuktig svamp och låt dem torka i rumstemperatur.
- Om du av misstag skulle tappa mat eller dryck på bälteslåset, ta loss bältet från barnstolen och skölj det försiktigt med varmt vatten.
- Låt torka i rumstemperatur.
- För rengöring av hela överdragsklädseln till barnstolen, se 5.2 Tvätthanvisningar.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

GB
DK
NO
SE

5.2 Tvättanvisningar

- Använd aldrig lösningsmedel, kemiskt rengöringsmedel eller smörjmedel på någon del av bilbarnstolen.



Handtvätt,
vattentemperatur
under 30 °C



Tål ej blekmedel



Kemtvätt, alla
lösningsmedel
utom trikloretylen.



Torktumla inte

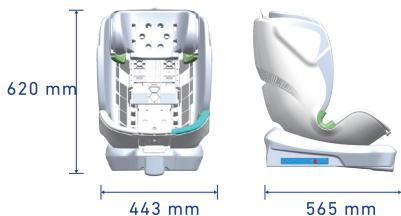


Stryk inte

5.3 Ta bort och sätta ihop tygöverdraget

- Ta först bort dynan i grenen och spännet på barnstolen .
- Öppna blixtlåset på nackstödet och ta bort nackstödet klädsel. Öppna kardborrbanden på ryggstödsöverdraget och ta sedan bort axelremmarna och den dynan samt ryggstödsöverdraget.
- För att sätta på tygklädseln på barnstolen , upprepa ovanstående tillvägagångssätt i omvänd ordning.

TEKNISKA HUVUDPARAMETRAR



- Avstånd från sitsens framsida till baksida: 565 mm
- Avstånd från vänster till höger om sitsen: 443 mm
- Sitshöjd: 620 mm
- Sitsens vikt: 11 ± 0,5 kg



Produced and distributed under Sparco's licence by:
CARPA DESIGN EUROPE, S.L.
C/ Duque de Calabria, 4bd, 46005 Valencia SPAIN
info@carpa-europe.com - www.sparco-kids.com

MANUALE
INSTRUCTION



CARTA
PAPER

Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni locali.
Separate collection. Verify the local arrangements.